

Basic information: Gloves with suede imitation palm, Spandex back, knuckle guards, Velcro tightening cuff and gel antivibration cushions on exposed areas. They are made in sizes 10 in accordance with EN420: 2003.

Instructions for maintenance and use: Protect the gloves from radiant heat and the influence of chemical substances. After using remove coarse dirt using fine brush and leave the gloves loosely stretched at room temperature.

Warning: Gloves should not be used if there is a risk of entanglement with moving machine parts. Always use the correct size and before each use, check the condition of the gloves. Never use damaged gloves. These gloves are simple personal protective equipment designed to protect only against minimal risks, the consequences of which can be duly predicted in advance by the user. They are not suitable for welding, handling chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50 °C. Intended only for short term or one-time use. In susceptible individuals, skin irritation may occur. Gloves cannot be washed or dry cleaned.

Transportation and storage: Gloves should be transported in the original packaging or in a plastic bag. Store in dry, dark and ventilated place. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in when stored in suitable conditions.

Labeling:

Identification	NIGRA - Name of the glove
10 - Size of the glove	
06/2015 - Date of manufacture (month/year)	
CE label of conformity	Cat.I - against the minimal risks
	01010081 - Type of glove

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL DOREZA MBROJTËSE ME PESE GISHTA

Informacion baze: Doreza imitum kamsosh, material elastik nga mbrapa, mbrojtose për grushit, pelleme me material Velcro dhe jastek me xhel kundra vibrimi në zonat e ekspozuara. Ata janë prodhuar ne masen 10 në përpjthje me EN420: 2003.

Udhëzime për mërimbajtjen dhe perdomin: Mbronit doreza nga rrezet dhe ndikimi i substancave kimike. Pas përdorimit fshini me furqë papastërtëti dhe lejni ato te shtrira nën temperaturë dhome.

Kujdes: Dorezat nuk duhet të përdoren nëse ekziston një rrezik i pjesëve lëvizëse sa te makinerise. Gjithmonë përdorni masen e saktë dhe para çdo përdorimi kontrolloni gjendjen e dorezave. Asnjëherë mos përdorni doreza të démtuarra. Këtu doreza janë paxje që mbrojtëse personale të thjeshta te projektuara përmbrrojtjet vetëm kundër rreziveve minime, pasoj që cilat mund të parashikohen lehtesish me parë nga ana e përdoruesit. Atu nuk janë të përshtatshme përmbrrojtjet e lendeve kimike, objekteve të mprehta apo të nxerët me një temperaturë më të lartë se 50 °C. Të destinuara vetëm për përdorim afatshkurtër ose njepërdorim. Në individët të ndjeshem mund të shkaktojë aqarim të lëkurës. Dorezat nuk mund të lahen ose pastrohen me pastrim kimik.

Transporti dhe magazinimi: Doreza duhet të transportohet në paketim original që nuk ka qesh plastike. Magazinohen në vend të thatë, të errët dhe të aqosur. Jetegjesisa ne raft eshtë 5 vjet nga data e përodhimit , kur ruhen nuk kushte të përshtatshme.

Etketimi:

Identifikimi i prodhuesit	NIGRA - Emri i dorezës
10 - Masa e dorezës	
06/2015 - Data e përodhimit (muaj / vit)	
CE - Etiketa e konformitetit	Cat.I - kunder rreziveve minimale
	01010081 - Lloji i dorezës

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

BG ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ С ПЕТ ПРЪСТА

Обща информация: Ръкавици с длан от изкуствен велур, гръб от Spandex, протектори на ставите, регулируем маншет с Velcro и антивibracionни възглавнички с гел на изложените зони. Предлагат се в размер 10, в съответствие със стандарт EN420: 2003.

Употреба и поддръжка: Ръкавиците да се държат далеч от източници на топлина, да не влизат в контакт с химикали.. Отстраните грубите замърсявания с мека четка и оставете ръкавиците да изсъхнат на стайна температура след употреба.

Внимание: Ръкавиците да не се използват при риск да се закачат за движещи се машини и технически части. Да се използва винаги подходящ размер, състоянието на ръкавиците да се проверява пред всяка употреба. Да не се използват износи и повредени ръкавици. Ръкавиците са елементарно предпазно средство и следва да се използват за защита от минимални рискове, последствията от които са своеизвестно предвидими. Да не се използват за заваряване, боравене с химикали, боравене с ости или нагорещени предмети с температура над 50 °C. За краткотрайна или единкратна употреба. Ръкавиците могат да предизвикат раздразнения и обриви при хора с чувствителна кожа. Ръкавиците да не се пепат или подлагат на химическо чистене.

Превоз и съхранение: Ръкавиците да се превозят само в оригиналната си опаковка или найлонова калъф, да се съхраняват в суха, тъмна, прозорчива среда. Срок на годност 5 години от датата на производство при подходящи условия.

Маркировки:

Маркировка на производителя	NIGRA - Име на артикула
10 - Размер	
06/2015 - Дата на производство (месец/година)	

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

CZ PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Základní informace: Rukavice z umělého semiše v dlaní, Spandexu na hřbetu s chránícími kloboubami, s dvojitou stahovací manžetou na suchý zip a antivibracními polštářky na exponovaných místech. Vyrábějí se ve velikostech 10 v souladu s EN420:2003.

Návod na použití a údržbu: Rukavice chráňte před sálavým teplem a před vlivem chemických látek. Po použití hrubší nečistotu odstraňte jemným kartáčem a rukavice nechte volně rozložené při pokojové teplotě.

Upozornění: Používejte vždy správnou velikost rukavic a před použitím chránějte jejich stav. Nikdy nepoužívejte poškozené rukavice. Tyto rukavice jsou jednoduchý osobní ochranný prostředek určený pro ochranu jen před minimálními riziky, jejichž následky mohou být užívatelem včas předpokládat. Nejsou vhodné pro svařování, pro manipulaci se chemickými látkami, ostrými nebo horlkými předměty o teplotě vyšší než 50 °C. Předpokládá se jejich jednorázové nebo krátkodobé použití. Rukavice nelze práti ani chemicky čistit. U přečitlivých osob nemí vyloučeno podráždění pokožky.

FR GANTS DE PROTECTION DES 5-DOIGTS

Description du gant: Gants en velours artificiel au niveau de la paume, Spandex au dos avec protection des articulations, avec poignet double de serrage à velcro et coussinets antivibratoires aux endroits exposés. Les tailles disponibles sont: 10 selon EN420:2003.

Nettoyage et entretien: Protége les gants contre la chaleur radiante et des produits chimiques. Après l'utilisation on peut effacer les impuretés grossières sur le gant avec une brosse fine.

Avertissement: Gants ne doivent pas être utilisés s'il y a un risque d'emmélément avec des pièces de machine en mouvement. Il faut toujours

01010081 NIGRA

CE

EN 420

Préparation à la stockage: Préparer dans un sac en plastique ou emballage original.

utiliser la taille correcte et vérifier l'état des gants avant chaque utilisation. N'utilisez jamais de gants endommagés. Ces gants sont des équipements de protection individuelle tout simple pour se protéger contre des risques minimes dont les conséquences peuvent correctement prévues par l'utilisateur. Ces gants ne sont pas approprié pour la soudure, produits chimiques, pointu ou objets chauds avec une température supérieure à 50 °C. Ce gant est utile exclusivement pour des périodes courtes et jetable. Irritation de la peau peut-être survenir chez des personnes sensibles. Les gants ne peuvent pas être lavés ou nettoyés à sec.

Transport et stockage: Les gants doivent être transportés dans son emballage original ou dans un sac en plastique et être conservés dans un endroit sec, sombre et aéré. La durée de conservation est de cinq ans à compter de la date de la fabrication.

L'étiquetage:

Identification	NIGRA - Le nom du gant
10 - La taille du gant	
06/2015 - L'année de fabrication(mois/année)	
CE	Cat.I - A risques minimes
	01010081 - Le type de gant

Le fabricant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

HR RUKAVICE SA PET PRSTIJE

Osnovne informacije: Rukavice od imitacije kože na dlanu, Spandex gornjište, zaštita za zglobove, Velcro manžeta i antivibracijski jastučići na izloženim područjima. Dostupne u veličini 10, u skladu sa normom EN420: 2003.

Instrukcije za održavanje i upotrebu: Rukavice treba zaštiti od vrućine i utjecaja kemijskih sustavnici. Nakon korištenja ukloniti grubu prijavuštinu finom četkom i ostaviti ih na sobnoj temperaturi.

Upozorenje: Rukavice se ne smiju koristiti ako postoji rizik od pokretnih dijelova stroja koji mogu zahvatiti rukavice. Uvijek koristiti rukavice odgovarajuće veličine i provjeriti u kakvom su stanju prije korištenja. Rukavice koje su oštećene ne koristiti. Ove rukavice su jednostavna zaštitna oprema i dizajnirane su samo za zaštitu od minimalnih rizika, posljedice kojih se mogu pravovremeno predviđati od strane korisnika. Ne mogu se koristiti pri varenju, rukovanju kemijskimajama, oštrom ili vrćim predmetima na temperaturu većim od 50 °C. Namjena je za kratku ili jednokratnu upotrebu. Kod osoba koje su osjetljivi može doći do iritacije kože. Rukavice se ne mogu prati u stroju za pranje ružja ili ženskih.

Transport i skladištenje: Rukavice se moraju transportirati u originalnom pakiranju ili u plastičnoj vrećici. Skladištiti u suhom, tamnom i dobro ventiliranom prostoru. Rok trajanja je 5 dana od dana proizvodnje, kada se ozlađiše u odgovarajućim uvjetima

Oznake:

Oznaka proizvođača	NIGRA - ime rukavice
10 - veličina rukavice	
06/2015 - datum proizvodnje (mesec/godina)	
CE	Cat.I - zaštitu od minimalnih rizika
	01010081 - tip rukavice

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

HU TÁJÉKOZTATÓ VÉDŐKESZTYÜKHÖZ

Általános leírás: Művelőr tenyerű és Spandex kékzátú kesztyű izolációval, tépőzárral összehuzható kötött mandzsettával és antivibrációs gélpárnákkal a terhelésnek kitett helyeken. Méretvászték: 10, EN420/2003 szerint.

Használat, karbantartás: A kesztyű nem védi sugárzó hő és a vegyi anyagok hatását ellen. Használata után a durva szennyeződést egy puha kefélvel távolítja el. A nedves kesztyű kiterítve szabóhőmérsékleten szártásnak. A kesztyűt egyszeri vagy rövid idejű használatra terveztek. A kesztyűt nem lehet mosni vagy vegyleg tisztítani. Világosítéssel az arra érzékeny egyénekkel előfordulhat bőrirritáció.

Figyelmeztetés: Mindig a megfelelő méretű kesztyűt viselje! Felhasználás előtt ellenőrizze az állapotát! Soha ne használjunk sérült kesztyűt! Ezek a kesztyűk csak a minimális, előre jelezhető és időben felismertető mechanikai ártalmak ellen nyújtanak védelmet. Nem alkalmassak a hegesztési munkához, a vegyi anyagok kezelésére, éles vagy forró tárgyak, amelyek hőmérséklete magasabb, mint 50 °C, kezelésére. A védekesítőkkel nem szabad viselni, ahol elakadt a veszélyé áll fenn mozgó gépalkatrész miatt.

Szálítás és tárolás: szállítás műanyag zacskóból vagy az eredeti kartondobozban. Tárolja száraz, sötét és jó szellőző tében! Felhasználható a gyártástól szármáztott 5 éven belül.

Jelölések:

gyártó azonosítója	NIGRA - elnevezés
10 - mérett	
06/2015 - gyártási dátuma (hónap/év)	
CE	Cat.I - minimális kockázatok elleni védelem
íjel	01010081 - tipuszszám

Forgalmazó hozzá: CERVA Magyarország Kft. 1222 Budapest, Nagytétényi út 122.

LT PIRŠTUOTOS APSAUGINĖS PIRŠTINĖS

Aprašymas: Pirštinės verstos odos pakaitalo delnu, elastano nugarinė dalis, krumpliu apsaugos, suveržiantis Velcro užsegimas ir gelinių antivibracinių interpalų pažiedžiamose vietose, and gel antivibration cushions on exposed areas. Dydis: 10 pagal standarto EN420:2003.

Priežiūra ir pirštinų naudojimas: Saugoti pirštinės nuo tiesioginių Saulės spindulių ir saleyti su cheminėmis medžiagomis. Po naudojimo stambius nesavarūnus nautilių šepetėlių ir paliktis išskleistas pirštinės kambario temperatūroje.

Perspėjimas: Pirštinės negali būti naudojamos, jeigu yra judančių mechaninių detalių pavojus. Visuomet reikiu pasirinkti tinkamą pirštinį dydį, patikrinti pirštinų būklę prieš naudojimą. Negalima dėvėti pažeidimų pirštinį. Šios pirštinės yra asmeninė apsaugos priemonė kurta su papildomu saugymosi režimu. Nės netinkamai surūpinimui, darbu su chemikalais, aštriaisiais ar karštais objektais kurių temperatūra aukštesnė nei 50 °C. Sukurtos tik trumpalaikiu darbu arba vienam darbui. Jautriums asmenims, gali sukelti odos sudirginimui, tokiu atveju pirštinį naudoti negalima. Negalima pirštinį skalbti skalbimo mašinoje arba valyti sausu valymu.

Transportavimas ir sandeliavimas: Pirštinės turi būti transportuojamos originaliose pakutose arba plastmasiniame maišelyje. Sandeliuoti tik sagoonioje, tamsioje ir gerai ventiliuojamoje patalpoje. Tinkamas naudoti 5 metus nuo pagaminimo datos, jei jos yra laikomos tinkamomis saleygimis

Zymėjimas:

Identifikavimas gamintojo	NIGRA - Pirštinii pavadinimas
10 - Pirštinii dydis	
06/2015 - Pagaminimo data (mėnuo/metai)	
CE	Cat.I - nuo minimalų poveikii
atitinkmuo	01010081 - Pirštinii tipas

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Českijos Respublika



01010081 NIGRA

EN 420



PIECU PIRKSTU AIZSARGCIMDI

Pamatinformācija: Cimdi ar zamšādas imitācijas plaukstu, spandeksu virspusi, pirkstu locītavu ālsargāj, Velcro aizdarī un gēla antivibrācijas polsterējumu. Izmērs: 10 saskaņā ar EN420:2003.

Glabāšanas un lietošanas instrukcija: Nepakļaut cimdu tieša karstuma un kīmiku vielā ieteikmei. Pēc lietošanas lielākos neturums notiņet ar smalku birstību un atstājet tos brīvi izklātus istabas temperatūrā.

Brīdinājums: Neizmiantot cimdu gadījumā, ja pastāv mijedarbības risks ar iekārtu kustīgām detalām. Vienmēr izmantojiet pareizu izmēru un pirms katras lietošanas pārbaudiet cimdu stāvokli. Nekad neizmantojiet bojātus cimdos. Šie cimdi ir vienkārši individuālais aizsardzības līdzeklis aizsardzībai tikai pret minimāliem riskiem, kurus lietojās var iepriekš paredzēt. Cimdi nav piemēroti metināšanai, saskarei ar kīmikalijām, asiem vai karstumiem prieķiem, kuru temperatūra pārsniedz 50° C. Paredzēti īslādīgai vai vienreizējai lietošanai. Alerģiskiem cilvēkiem iespējams ādas kairinājums. Cimdu never mazgāt vai tīrt kīmiski.

Uzglabāšana un transportēšana: Cimdu jātransportē oriģinālajā iepakojumā vai plastikā maišā. Uzglabāt sausā, tumšā un labi ventiliētā telpā. Deriguma termiņš, pie nosacījuma, ka cimdi tiek uzglabāti piemērotos apstākļos, ir 5 gadi no rāzošanas datuma.

Markējums:

Ražotāja identifikācija	NIGRA – Cimda nosaukums 10 – Cimdu izmērs 06/2015 – Rāzošanas datums (mēnesis/gads)
Atbalības apzīmējums	Cat.I – Pret minimāliem riskiem 01010081 – Cimdu tips

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

NL VIJF VINGERS BESCHERMENDE HANDSCHOEN

Omschrijving handschoen: Handschoenen van suède op de handpalm, Spandex op de rug met gewichtsbescherming, met dubbele velcro afsluitbare manchet en antivibratie-kussens op de blootgestelde delen. De beschikbare maten zijn 10 volgens EN420: 2003.

Reiniging en onderhoud: Beschermt de handschoen tegen stralingswarmte en chemische stoffen. Na gebruik het groot vuil op de handschoen met een fijne borstel verwijderen. Laat hierna de handschoen wat uitgerekt liggen bij kamertemperatuur.

Waarschuwing: Deze handschoenen mogen niet worden gebruikt indien het risico bestaat in contact te komen met bewegende machineonderdelen. Gebruik steeds de juiste maat en controleer de conditie van de handschoen vóór elk gebruik. Gebruik nooit beschadigde handschoenen. Deze handschoenen zijn eenvoudige persoonlijke beschermingsmiddelen enkel ter bescherming tegen minimale risico's waardoor de gevolgen naar behoren kunnen voorspoed door de gebruiker. Deze handschoenen zijn niet geschikt voor het lassen, omgaan met chemicaliën, scherpe of hete objecten met een temperatuur die hoger is dan 50°C. Verder is deze handschoen enkel bedoeld voor korte periodes of eenmalig gebruik. Bij gevoelige personen kan huidirritatie optreden. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of droog gereinigd.

Transport en opslag: De handschoenen moeten worden getransporteerd in de originele verpakking of in een plastic zak. In een droge, donkere en gevентileerde plaats te bewaren. De houdbaarheid is vijf jaar te rekenen vanaf de datum van vervaardiging.

Labels:

Identificatie van de fabrikant	NIGRA – Naam van handschoen 10 – Maat van de handschoen 06/2015 – Jaar van fabricatie(maand/jaar)
Label conform	Cat.I – Tegen minimale risico's 01010081 – Type handschoen

Fabricant: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

PL RĘKAWICE OCHRONNE Z PIĘCIOMA PALCAMI

Informacja podstawowa: Rękawice ze sztucznego zamszu w części chwytnej, ze Spandexu na grzbicie dłoni, włączając ochronę stawów ręki, z podwójnym ściąganiem mankiem na rzepy i poduszka antywibracyjnymi umieszczonymi w eksponowanych miejscach. Dostępne w rozmiarach 10 zgodnie z normą EN 420: 2003.

Instrukcja stosowania i konserwacji: Rękawice należy chronić przed cięciem promieniowania i przed kontaktem z substancjami chemicznymi. Po pracy rękawice należy oczyścić z wiekszych zanieczyszczeń używając delikatnej szczotki i rozłożyć je w temperaturze pokojowej.

Uwaga: należy zawsze stosować rękawice o właściwym rozmiarze i przed pracą sprawdzić ich stan. Niedyń nie wolno używać rękawic uszkodzonych. Rękawice są prostym środkiem ochrony osobistej i są przeznaczone tylko do ochrony w warunkach minimalnego ryzyka, które może być odpowiednio wcześniejszą przewidzianą przez użytkownika rękawic. Nie nadają się do spawania, do pracy z substancjami chemicznymi, ostrymi lub gorącymi przedmiotami i temperaturze wyższej niż 50°C. Zaskłada się krótkotrwałość lub jednorazowa wykorzystanie tych rękawic. Rękawic nie wolno prać ani czycić chemicznie. U osób z bardzo wrażliwą skórą może dojść do jej podrażnienia - w takim przypadku należy zaprzestać używania danych rękawic.

Transport i magazynowanie: Transportować w workach foliowych lub w oryginalnych kartonach. Przechowywać w suchych, ciemnych i wentylowanych pomieszczeniach. Przy odpowiednich warunkach magazynowania rękawice można przechowywać przez co najmniej 5 lat od daty produkcji.

Oznaczenia:

Identifikacja producenta	NIGRA - nazwa rękawic 10 - rozmiar 06/2015 - data produkcji (miesiąc/rok)
Oznaczenie zgodności	Cat.I - tylko przy minimalnym ryzyku 01010081 - typ rękawic

Producent: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czechy

Importer w Polsce: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

RO INSTRUCTIUNI MANUSI DE PROTECTIE

Informații de bază: Mânuși cu imitație piele capioară în palmă, Spandex și apărătoare pentru articulații pe dosul palmă, ajustare manșetă cu Velcro, gel pentru amortizarea vibrățiilor în zonele expuse. Dimensiuni 10, în conformitate cu EN420: 2003.

Utilizare: Recomandat pentru medii uscate.

Mod de utilizare si intretinere: Manusi de protectie impotriva caldurii radiante, nu expuneti solventilor organici sau vaporilor acestora, lubrifiantilor, grasiinilor, uleiurilor minerale si apei. Dupa utilizare indepartati murdaria cu o perie fina. Manusile umede se usucu la temperatura camerei. Nu pot fi spalate sau curatare chimic. La persoanele sensibile pot provoca iritatii ale pielii, in acest caz incetati utilizarea lor.

Atentie: Partiti totdeauna manusi de marime potrivita! Verificati starea manusilor inainte de utilizare! Nu folositi manusii deteriorate! Aceste manusi ofera o protectie minima impotriva unor riscuri mecanice previzibile. A nu se

folosi la sudura, manipularii substantelor chimice, a obiectelor ascuite si fierbinti, a caror temperatura depaseste 50° C. manușii nu ar trebui să fie utilizate în cazul în care există un risc de a se incalcă cu componentele în miscare ale masinilor.

Transport si depozitare: Transportul se va face in pungi de plastic sau cutiile de carton originale. A se depozita in spatiu racoroase si uscate departe de lumina directa a soarelui. Limita de depozitare este de 5 ani de la data de fabricatie, in conditii adevurate.

Marcaje:

NIGRA - denumirea Producător 10 - marimea 06/2015 - data fabricatiei (luna/an)
Cat.I - protecție pentru nivel de risc minim 01010081 - cod produs

Producător: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă

RU ОХРАННЫЕ ПЕРЧАТКИ

Описание: Перчатки с искусственной замшей на ладонях, Spandexом на тыльной стороне, двойной регулируемой манжетой на липучке и гелевыми антивibrационными вкладышами. Производятся в размере 10 в соответствии с EN 420: 2003

Инструкции по пользованию: Избегайте контакта перчаток с тепловым излучением и химикалиями. Сильное загрязнение удалите при помощи мягкой щетки, перчатки оставьте в горизонтальном положении при комнатной температуре.

Предупреждение: Всегда используйте перчатки, подходящие по размеру, перед использованием убедитесь в надлежащем состоянии перчаток. Не пользуйтесь поврежденными перчатками. Перчатки предназначены для защиты от минимальных рисков, заранее ожидаемых пользователем. Непригодны для сварочных работ, для манипуляции с химикатами, острыми или горячими предметами (температура выше 50° C). Предполагается одноразовое или кратковременное использование. Не стирать, не подвергать химической чистке. У пользователей с повышенной чувствительностью может проявиться аллергическая реакция.

Транспортировка и хранение: Перчатки должны быть транспортированы в оригинальной картонной упаковке или в полиэтиленовом пакете, необходимо хранить в сухих, прохладных помещениях, вдали от прямых солнечных лучей. Срок годности составляет минимум 5 лет с даты изготовления при хранении в соответствующих условиях.

Маркировка:

NIGRA - название производитель 10 - размер 06/2015 - месяц/год производства
Cat.I - только минимал. риски 01010081 - артикул

Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза	
---	--

Производитель: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 25261, Jeneč, Чешская Республика. Сделано в Пакистане

SK OCHRANNÉ RUKAVICE PÄTPRSTOVÉ

Základné informácie: Rukavice z umelého semišu v dlani, Spandexu na chrbte s chránicími klobúkmi, s dvojitou stahovacou manžetou na suchý zip, s gelyovými antivibráčnymi vankúšikmi na exponovaných miestach.. Vyrábajú sa vo veklostačiach č.10 v súlade s EN 420:2003.

Návod na používanie a údržbu ochranných rukavíc: Rukavice chránime pred sálavým teplom. Nesmú byť vystavené pôsobeniu agresívnych látok. Po použití hrubšiu nečistotu odstráňte jemne kefou, vystrieme a necháme v miestnosti pri izbovnej teplote.

Upozornenie: Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko záchytenia rukavice pohybujúcimi časťami strojov. Používajte vždy správnu veľkosť rukavíc a pred použítiom skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. Nie sú vhodné na zváranie ani na manipuláciu s chemickými látkami, ostrými predmetmi alebo predmetmi s teplotou vyššou ako 50°C. Pranie ani chemické čistenie nie je možné. U precitlivelých osôb sa nevyučuje podráždenie pokožky.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpisom balení v igelitových obaloch a kartónoch. Skladovať v tmavom a suchom prostredí. Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovania 5 rokov od dátumu výroby.

Vysvetlenie značenia:

identifikácia výrobcu	NIGRA - názov rukavice 10 - veľkosťné číslo 06/2015 - dátum výroby (mesiac/rok)
značka zhody	Cat.I - ochrana len pre minimálne riziká 01010081 - typ rukavice

Spinomocnenec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park - halá 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

SLO ZAŠČITNE ROKAVICE

Osnovne informacije: Rukavice sa dlanom od imitacije semiša, zgornji del iz elastanu, zaščita členkov, manšeta na ježka in antivibracijske gel blazinice na izpostavljenih delih. Narejene v velikosti 10, v skladu z EN420: 2003.

Navodila za vzdrževanje in uporabo: Zaščititi rukavice pred vročino in vplivom kemičnih snovi. Po uporabi odstraniti grobo umazanijo s fino ščetko in pustimo rukavice rahlo raztegnjene na sobni temperaturi.

Opozorilo: Rukavice se ne smejo uporabljati, če obstaja nevarnost zapleta rukavice v gibljivi dele stroja. Vedno uporabljajte pravo velikost rukavice in pred vsako uporabo preverite stanje rukavic. Nikoli ne uporabljajte poškodovanih rukavic. Te rukavice so preprosta osebna varovalna oprema, namenjena zaščiti samo pred minimalnimi tveganji in posledicami, ki so vnaprej predvidljive. Niso primerne za varjenje, ravnjanje s kemikalijami, ostrimi ali vročimi predmeti s temperaturo nad 50 °C. Namenjena le kratkoročni ali enkratni uporabi. Pri občutljivih posameznikih se lahko pojavi drženje kože. Rukavice se ne smejo oprati ali kemično očistiti.

Transport in shranjevanje: Rukavice morajo biti transportirane v originalni embalaži ali plastični vrečki. Hranite v suhem, temnom in prezračevanem prostoru. Uporabljeno rukavico je 5 let od datuma proizvodnje, če so shranjene v primernih prostorih.

Oznacevanje:

Identifikacija proizvajalca :	NIGRA – Ime rukavic 10 – Velikost rukavice 06/2015 – Datum proizvodnje (mesec/leto)
Oznaka skladnosti	Cat.I – proti minimalnim tveganjem 01010081 – Tip rukavic

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka

SRB

ZAŠTITNE RUKAVICE SA PRSTIMA

Osnovne informacije: Rukavice sa dlanom od imitacije semiša (kože) kože, nadlanica od spandexa, stičnici zglobova, podešavanje manžetne očluge pomoći čičak trake i antivibracijski gel umecima na izloženim delovima. Proizvode se u veličini 10 u skladu sa EN420: 2003.

Uputstva za održavanje i upotrebu: Zaštite ih od topločnog zračenja i uticaja hemijskih supstanci. Posle upotrebe očistite grubu prijavštinu četkom i ostavite ih na vazduhu na sobnoj temperaturi.

Upozorenje: Rukavice se ne smiju koristiti ukoliko postoji rizik da ih uhvati mašina tokom rada. Uvek koristiti odgovarajuću veličinu rukavica i proveriti stanje rukavica. Nikada ne koristiti oštećene rukavice. Ove rukavice su jednostavna lična zaštitna oprema dizajnirana za zaštitu od minimalnih rizika, čije posledice sam korisnik može unapred da predviđe. Nisu pogodne za zavarivanje, rukovanje hemikalijama, upotrebu oštirih ili vrleih orđedima sa temperaturama većim od 50 °C. Namenjene su za kratkotrajni ili jednokratni upotrebu. Rukavice se ne smiju prati ili hemijski čistiti.

Transport i čuvanje: Rukavice treba transportovati u originalnom pakovanju ili u plastičnoj kesi. Čuvati na suvom, tamnom i proverenom mestu. Rok čuvanja je 5 godina od datuma proizvodnje ukoliko se čuva u odgovarajućim uslovima.

Oznake:

Identifikacija proizvajalca	NIGRA – Naziv rukavice 10 – veličina rukavice 06/2015 – Datum proizvodnje (mesec/godine)
Oznaka usklađenosti	Cat.I – od minimalnih rizika 01010081 – vrsta rukavice

Proizvodjac: CERVA GROUP a.s., Prūmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka